

# Our Next Issue

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1956)**

Heft 1271

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**PERSONAL.**

We deeply regret to announce the passing away in her 64th year, of Madame Zette Therese Grau, dearly beloved wife of Mr. Ernest Grau, of 192, Queens Gate, London, S.W.7.

\* \* \*

We extend heartiest congratulations to Mr. J. Conrad, of 24, Searchwood Road, Upper Warlingham, Surrey, on his 60th birthday anniversary.

\* \* \*

We extend heartiest congratulations to Mr. O. Rohn, Managing-Director of Messrs. Medana Watches Ltd., of "Greenwich House", 10-13, Newgate Street, E.C.1, on his appointment as Chairman of the London region of the British Jewellers Association.

We understand that it is the first time that a foreigner has held the position.

\* \* \*

We deeply regret to announce the passing away of Mr. George Marchand of Geneva, on April 5th, 1956. An Obituary will appear in our next issue.

**OUR NEXT ISSUE.**

Our next issue will be published on Friday, April 27th, 1956.

We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: P. Lequint, C. Conrad, Mrs. G. Ellison, D. Paschoud, L. J. Faivre, M. A. Rothlisberger, Hotel Ehram, J. E. Schneider, A. Ablanap, J. Zimmermann, E. A. Nussle, M. Wiesendanger, R. J. Keller.

**SUBSCRIPTIONS RECEIVED.**

Miss J. M. Bruschi, E. F. Sommer, E. Montag, Miss C. Rouge-mont, W. H. Dietrich, W. Walter, L. Sallet, Minister A. Daeniker, Mme. A. Daeniker, L. Sallet, W. H. Dietrich, Miss R. Rouge-mont, E. F. Sommer, Miss J. M. Bruschi, F. C. Martin, P. Eichenberger, E. Moore, C. Mayr, Mrs. G. Wiora, Mrs. E. Beyli, Miss A. Wossner, G. Wenger, M. Merian, W. Schlatter, G. Milli, C. Torriani, Mrs. G. D. Kloetzli, A. Scherrer, A. Gautschi, L. Duffey, C. M. Kuhn, J. Imobersteg, E. Winzeler, R. Ryf, Mrs. L. Macquarie, W. Gyger, Miss C. Polti, A. Ruch, E. P. Banderet, Mrs. L. Daley, Mrs. O. H. Morton, Mrs. M. Harvey, Mrs. A. Budwig, J. Ellenberger, A. Wright, H. Charnaux, Mrs. Pettavel, Mrs. Delaney, Mrs. L. Borowska, S.M.S. Reading room, B. E. Albertolli, J. Haesler, A. Mengeu, C. Vonaesch, C. Bolla, M. Affentranger, J. Margot, J. A. Donat, Mis A. Greter, Swiss Bank Corporation, Basle, Miss M. Wolfer, L. Rechenmacher, J. Lochmatter, E. Weber, E. Siegrist, Miss G. S. Moore, H. Schenkel, C. Voegeli, J. W. Zumstein, L. Haussauer, Mr. Joerin, L. Dupuis, A. Fuegi, F. Winkelmann, C. Genoud, A. Baenziger, Dr. H. Grob, Dr. J. Arpel, P. Savoie, Mrs. D. Meyrat, M. Hochuli, J. Guggenheim, Mrs. Tanner, C. Ruegg, W. Niggli, E. von Bergen, J. Emmenegger, H. E. Messmer, J. E. Cima, G. Schoch, J. von Felten, H. P. Waegeli, H. Ochsner, A. Wirz, A. P. Gubeli, Mrs. G. Ferrari, R. Weist, Miss L. Meierhofer, A. Boog, C. J. E. Ludin, E. Schaefer, Mrs. A. Witkowska, Miss R. Leu, E. Oggier, B. Ehrenzeller, J. Weber, J. Moser, Miss E. Kaufmann, J. Hauser, H. Knapp, Mrs. A. Dimier, H. J. Caluori, J. W. Bonjour, Mme. M. Zimmermann, Miss A. Schmid, Rev. C. Reverdin, F. Magnin, Dr. C. A. Curtis, A. C. Boller, Dr. F. Kessler, R. R. Schmid, E. Rognon, E. Fankhauser, A. Sigrist, O. Jaeggi, Mrs. H. Woodham, Miss E. E. Bossard, Willy Deutsch, J. M. von Arx, P. H. Conrad, A. Otz, A. Wegmuller, E. Schubach, A. J. Gomiero, J. T. Alin, Mrs. R. E. Hill, Miss Sophie Wyss, Mrs. R. Read, G. Roesch, P. H. Milliquet, Dr. E. Bernath, R. Oster-walder, W. Burren, Jean Muller, A. Banderet, F. E. Brunner, F. Engst, P. Muller, Oscar Meyer, M. Dreier, Mrs. I. C. West, P. Berti, M. Lienhard, M. F. Schoenholzer, Miss B. Sandmeyer, W. Bachmann, Swiss Legation, G. Winzeler, A. Etter, E. H. Hess, E. Hofstetter, Mrs. R. Homberger, W. Siegenthaler, Pfarrer H. Boehringer, Paul Jsacco, A. Gloor, G. Pape, R. C. Jaeger, A. C. Stahelin, W. Schneberger, E. P. Locher, Miss M. Hofstetter, G. Siegenthaler, F. Meyer, E. Huber, Mrs. J. F. Bonnet, H. Sidler, W. Graf, E. Rietmann-Adams, M. A. Hauser, Emil Huber, F. R. Lier, Ch. Regioni, G. Gianetti, Max Ernst, A. Steinmann, H. W. Schneider, R. Mathez, Mrs. C. Easter, B. O. Cogliatti, F. Balmer, E. J. Howell, P. E. Meister, A. Lutz, R. Senn, P. Conrad, Mrs. M. Elmore-Scheibler, John Frei, Prof. J. P. Inebnit, Miss M. Wood, H. Johannes, Mrs. C. Schaerer, Johannesburg, R. Chappuis, E. Weibel, Mrs. R. Pfenninger, A. Renou, Rev. A. Lanfranchi, Rev. A. E. Long, Fritz Gyax, P. Thevenaz, E. Straüli, Mrs. Muir-Bedell, J. P. Christen, H. Schmid, L. Forrer, Miss H. Heckendorn, Mrs. L. Oehrl, A. F. Frikart.

(To be continued)

'there's always time for Nescafé'

Pure  
instant  
coffee

made right in the cup

**NESCAFÉ**

100% PURE INSTANT COFFEE



Nescafé is a registered trade mark to designate Nestlé's instant coffee.

**Treasured the world over**

**Panda**  
REGD  
**ribbons**

Everyone adores them they're so so gay and colourful in a variety of designs:— stripes, spots, checks and tartans. Also self colours in satins, taffetas, failles and petershams. Ask for "Panda" and know you are buying the best.



Regd. Trade Mark

**SELECTUS LIMITED**  
**BIDDULPH · STOKE-ON-TRENT**  
Telephone: Biddulph 3316-7. Telegrams: Selectus,  
Stoke-on-Trent. WHOLESALE & SHIPPING

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

**SWISS GIRLS** seeking employment as domestics in private families should call Finger's Employment Bureau, 62, Frith Street, W.1, Tel. GERrard 5515 (no charge). Always large selection of vacancies for girls still abroad. We can arrange for permit.

**MISS BLANK'S CONTINENTAL EMPLOYMENT AGENCY** will help you to find pleasant positions with good English families. German and French spoken. 132a, Burnt Oak Broadway, Edgware, Middlesex. Tel. EDG 5771.

**ELSIE FINGER (THE SWISS) FLORIST**, 237 Junction Road, Tufnell Park, London, N.19, Tel. ARChway 3711. Daily until 7 p.m. Flowers, Bouquets, Wreaths, Plants. All designs at short notice. Deliveries any distance. As a member of Interflora we telegraph to all parts of the world.

**HOUSE HELP WANTED** (English preferred) Age 20-30, for elderly couple residing in Chalet (Lake of Thoune), Switzerland. Must be experienced in all domestic duties. Wages £10.0.0 per month. Fare paid. Good treatment. (Familienanschluss.) Liberal outings. Apply, giving full particulars, photo and references, stating earliest entry, to Box No. 333, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, London, E.C.2.

**FOR SALE.** Attractive freehold property with certain fittings, in quiet residential area, close to shops and Underground Station. Two rec. rooms, three bedrooms, well laid garden, garage, etc. Phone STOnegrove 9824 (E. Howald, 7, Hillcrest Avenue, Edgware/Mddx.).

**WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS.**

Miss M. WOLFER,

31, Conway Street, W.1. (Tel: EUS. 2173.)

Office hours: 2 to 4 p.m. Tuesday, Wednesday, Thursday and Saturday. Also by appointment.

**SWISS CHURCH.**

Every Sunday at 11 a.m.

**SERVICE IN FRENCH** at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftsbury Avenue, W.C.2.

**SERVICES IN GERMAN:** Every Sunday at 11 a.m. and 6.30 p.m. at "St. Mary Woolnoth" Church, Lombard Street, Bank, E.C.3.

**EVENING SERVICES**, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. Fourth Sunday in the month, evening service at 6 p.m., in the French church, 9, Soho Square, W.1.

In German: Every Sunday at 6.30 p.m. at "St. Mary Woolnoth" church, Lombard Street, Bank, E.C.3.

French speaking congregation:  
Pasteur C. Reverdin; Tel.: FIN 5281.

German speaking congregation:  
Pfarrer H. Spörri; Tel.: MOU 6018.

**SWISS CATHOLICS IN LONDON.**

**CHURCH and SERVICES:** St. ANN's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off Victoria St.), S.W.1.

**SUNDAYS:** Holy Masses at 8, 9, and 11 o'clock.

**HOLIDAYS OF OBLIGATION:** Holy Masses at 7.30, 9 a.m. and 5.45 p.m.

**WEEKDAYS:** Holy Mass at 7.30 a.m.

**CONFESSIONS** in German, Italian and French: **EVERY SATURDAY:**

a) at St. Ann's from 11.30 a.m. — 12.45 p.m.

b) at Westminster Cathedral: from 5-6.30 p.m.

c) at any other time by appointment.

**CHAPLAIN:** Rev. A. Lanfranchi, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: ABBey 2895.

**Insist on KUNZLE**



**Art  
Dessert**

**CHOCOLATE  
ASSORTMENT**

*... like Kunzle Cakes  
a compliment to Good Taste*

**C. KUNZLE LTD., BIRMINGHAM, ENGLAND**